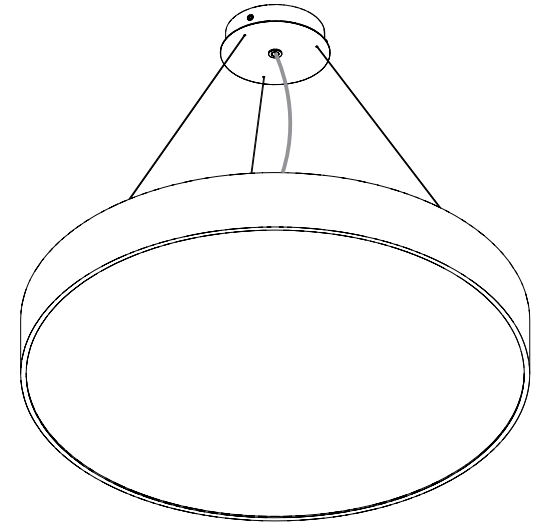


ROFY LED SUSPENDED | SUSPENDU | PENDELVERSION | SUSPensa | SUSPENDIDO

EN INSTALLATION INSTRUCTIONS
FR INSTRUCTIONS D'INTALLATION
DE INSTALLATIONSANLEITUNG
PT INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
ES INSTRUCCIONES DE MONTAJE



ROFY LED



LA LUMINARIA EN ZONAS QUE CONTENGAN AGENTES QUÍMICOS: ÁCIDOS, DISOLVENTES, PINTURAS, SILICONAS, BARNICES, ETC.”

EN WARNING: THE LIGHT SOURCE CONTAINED IN THE LUMINAIRE SHOULD BE REPLACED ONLY BY THE MANUFACTURER. DO NOT USE THIS EQUIPMENT IN AREAS CONTAINING CHEMICAL AGENTS: ACIDS, SOLVENTS, PAINTS, SILICONES, COATINGS, ETC.

FR AVERTISSEMENT: LA SOURCE DE LUMIÈRE CONTENUE DANS LA LUMINAIRE DOIT ÊTRE REMPLACÉE PAR LE FABRICANT. EN CAS D'ANOMALIE DÉTECTÉE, CONTACTEZ LE FABRICANT. NE PAS UTILISER L'ÉQUIPEMENT DANS LES ZONES QUI CONTIENNENT DES AGENTS CHIMIQUES: ACIDES, SOLVANTS, PEINTURES, SILICONES, VERNIS, ETC.

DE WARNUNG: DIE IN DER LEUCHTE ENTHALTEN LICHTQUELLE SOLLTE NUR VOM HERSTELLER ERSETZT VERDEN. VERWENDEN SIE DIESES GERÄT NICHT IN BEREICHEN MIT CHEMISCHEN MITTELN: SAUREN, LÖSUNGSMITTEL, FARBEN, SILIKONE, BESCHICHTUNGEN ETC.

PT ATENÇÃO: A FONTE DE LUZ CONTIDA NA LUMINÁRIA DEVE SER SUBSTITUÍDA UNICAMENTE PELO FABRICANTE. QUALQUER ANOMALIA DETECTADA CONTACTAR O FABRICANTE. NÃO UTILIZAR O EQUIPAMENTO EM ZONAS QUE CONTENHAM AGENTES QUÍMICOS: ÁCIDOS, SOLVENTES, TINTAS, SILICONES, VERNIZES, ETC.

ES ATENCIÓN: LA FUENTE DE LUZ CONTENIDA EN LA LUMINARIA DEBE SER SUSTITUIDA ÚNICAMENTE POR EL FABRICANTE. CUALQUIER ANOMALÍA DETECTADA CONTACTAR CON EL FABRICANTE. NO UTILIZAR



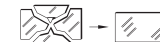
EN CAUTION, RISK OF ELECTRIC SHOCK.

FR ATTENTION, RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE.

DE ACHTUNG, GEFAHR EINES STROMSCHLAGS.

PT CUIDADO, RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO.

ES PRECAUCIÓN, RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA.



EN IF GLASS OR DIFFUSER BREAK OR CRACK, PLEASE REPLACE IT.

FR EN CAS DE CASSE OU FISSUREMENT, REMPLACEZ LE VERRE OU DIFFUSEUR.

DE BEI BRUCH ODER RISS, GLAS ODER DIFFUSER ERSETZEN.

PT EM CASO DE QUEBRA OU FISSURA, SUBSTITUIR O VIDRO OU DIFUSOR.

ES EN CASO DE ROTURA O FISURA, SUSTITUIR EL VIDRIO O DIFUSOR.



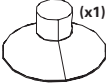
EN Read carefully the general terms and conditions of use and environmental concern with recycling attached. | **FR** Lire attentivement les conditions générales d'utilisations et de préoccupation environnementales avec les recyclage ci-joint. | **DE** Bitte lesen Sie de Allgemeinen Geschäftsbedingungen und Umweltbewusstsein über Recycling angeschlossen. | **PT** Ler atentamente as condições gerais de uso e preocupação ambiental com a reciclagem, em anexo. | **ES** Lea atentamente las condiciones generales de uso y preocupación ambiental con el reciclaje adjuntos.

EN We reserve the right to make changes on technical specifications, design and installation leaflet without prior notice. | **FR** Sous réserve de modifications au niveau de la conception, des spécifications techniques et de la notice. | **DE** Änderungen von Entwurf, technischen Daten und Bedienungsanleitungen bleiben vorbehalten. | **PT** O fabricante reserva-se no direito de realizar modificações no desenho, especificações técnicas e folheto, sem aviso prévio. | **ES** El fabricante se reserva el derecho de realizar modificaciones en el diseño, las especificaciones técnicas y el folleto.

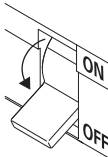
ROFY LED

EN SUSPENDED VERSION
FR VERSION SUSPENDU
DE PENDELVERSION
PT VERSÃO SUSPENSA
ES VERSIÓN SUSPENDIDO

EN Accessories
FR Accessoires
DE Zubehör
PT Acessórios
ES Accesorios



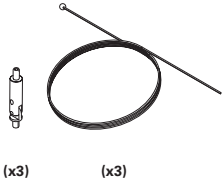
EN Luminaire weight - Ø400mm 3,0kg, Ø600mm 5,9kg, Ø900mm 14,8kg and Ø1150mm 23,8kg
FR Poids du luminaire - Ø400mm 3,0kg, Ø600mm 5,9kg, Ø900mm 14,8kg et Ø1150mm 23,8kg
DE Leuchtengewicht - Ø400mm 3,0kg, Ø600mm 5,9kg, Ø900mm 14,8kg und Ø1150mm 23,8kg
PT Peso da luminária - Ø400mm 3,0kg, Ø600mm 5,9kg, Ø900mm 14,8kg e Ø1150mm 23,8kg
ES Peso de la luminaria - Ø400mm 3,0kg, Ø600mm 5,9kg, Ø900mm 14,8kg y Ø1150mm 23,8kg



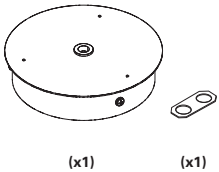
1 - ROFY LED

SUSPENDED TYPE "V"
SUSPENDU TYPE "V"
SUSPENDIERT TYP "V"
SUSPENSO TIPO "V"
SUSPENDIDO DE TIPO "V"

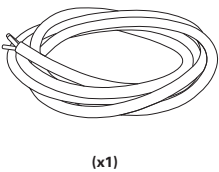
SUSPENSION OPTION TYPE "V"
OPTION SUSPENSION TYPE "V"
OPTIONEN AUFHÄNGUNG TYP "V"
OPÇÃO SUSPENSÃO DO TIPO "V"
OPCIÓN SUSPENSIÓN TIPO "V"



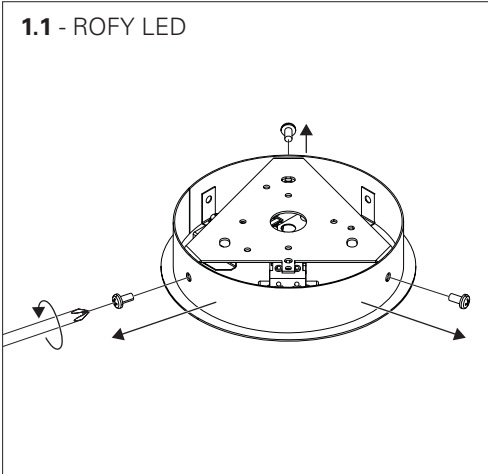
CEILING ROSE OPTION
OPTION PATÈRE DE SUSPENSION
OPTIONEN DECKENBALDACHIN
OPÇÃO CAIXA DE ALIMENTAÇÃO
OPCIÓN BASE DE TECHO



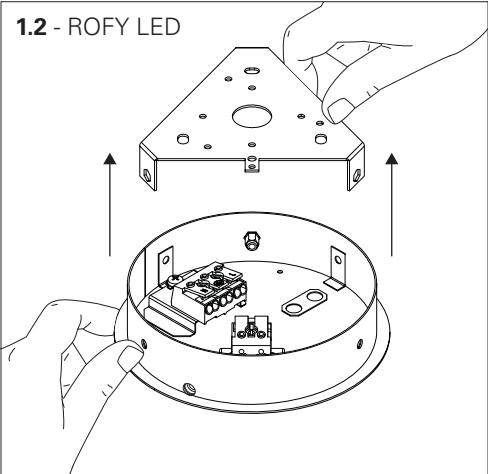
CURRENT SUPPLY CABLE OPTION
OPTION CÂBLE D'ALIMENTATION
OPTIONEN EINSPEISUNGSKABEL
OPÇÃO CABO DE ALIMENTAÇÃO
OPCIÓN CABLE DE ALIMENTACIÓN



1.1 - ROFY LED

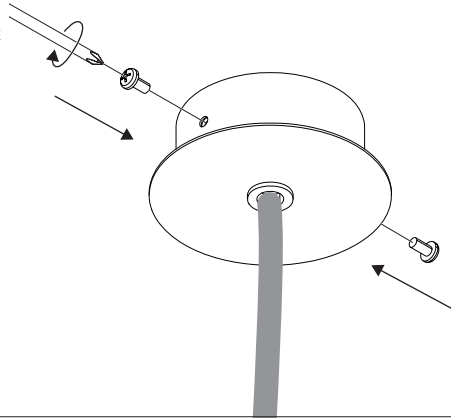


1.2 - ROFY LED



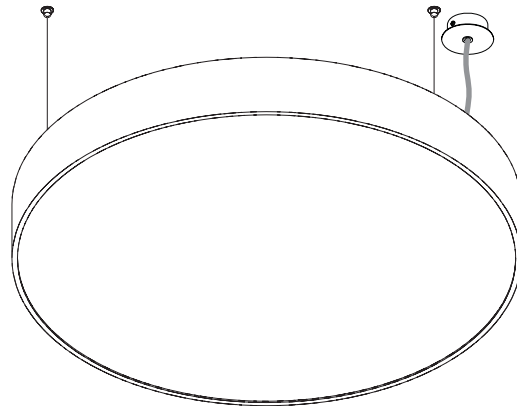
2.11 - ROFY LED

CEILING ROSE - SURFACE MOUNTED
PATÈRE DE SUSPENSION - SAILLIE
DECKENROSETTE - AUFPUTZ
CAIXA DE ALIMENTAÇÃO - SALIENTE
BASE DE TECHO - SUPERFICIE



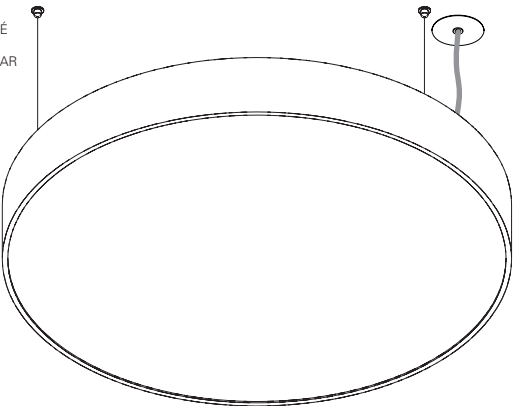
2.12 - ROFY LED

CEILING ROSE - SURFACE MOUNTED
PATÈRE DE SUSPENSION - SAILLIE
DECKENROSETTE - AUFPUTZ
CAIXA DE ALIMENTAÇÃO - SALIENTE
BASE DE TECHO - SUPERFICIE



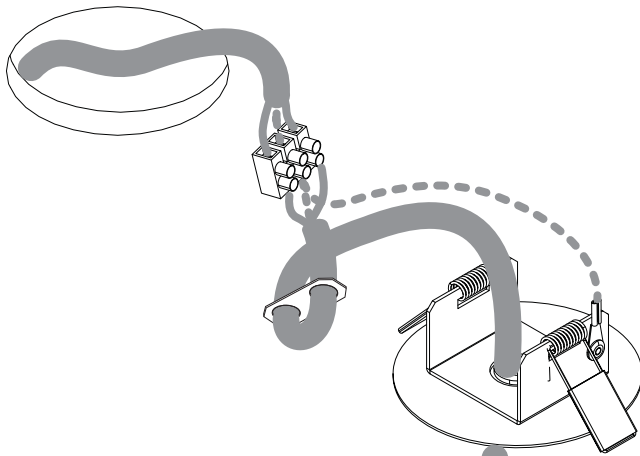
2.12 - ROFY LED

CEILING ROSE - RECESSED
PATÈRE DE SUSPENSION - ENCASTRÉ
DECKENROSETTE - VERTIEFT
CAIXA DE ALIMENTAÇÃO - ENCASTRAR
BASE DE TECHO - EMPOTRAR



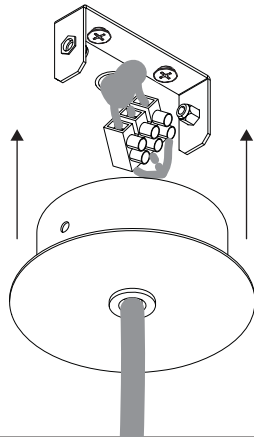
2.9 - ROFY LED

CEILING ROSE - RECESSED
PATÈRE DE SUSPENSION - ENCASTRÉ
DECKENROSETTE - VERTIEFT
CAIXA DE ALIMENTAÇÃO - ENCASTRAR
BASE DE TETO - EMPOTRAR



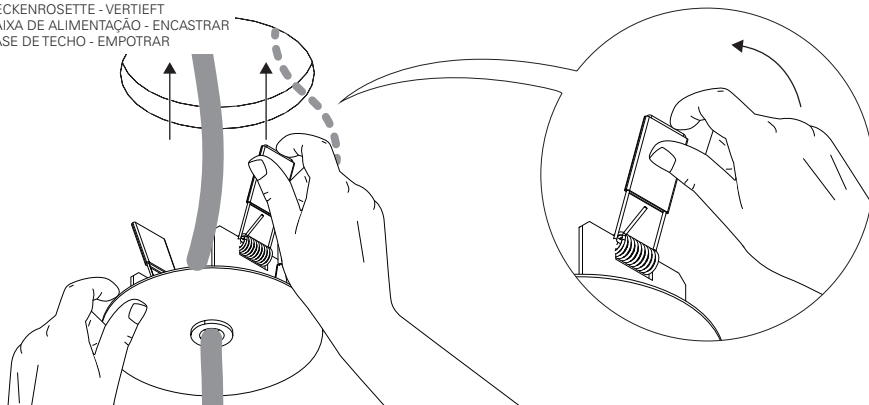
2.10 - ROFY LED

CEILING ROSE - SURFACE MOUNTED
PATÈRE DE SUSPENSION - SAILLIE
DECKENROSETTE - AUFPUTZ
CAIXA DE ALIMENTAÇÃO - SALIENTE
BASE DE TETO - SUPERFICIE

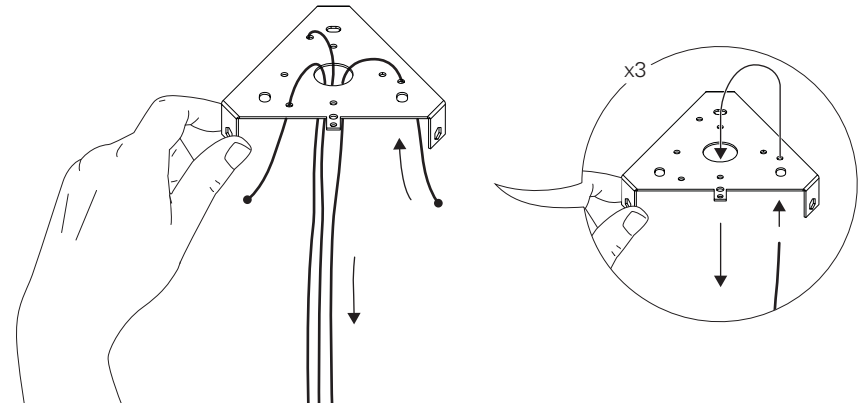


2.10 - ROFY LED

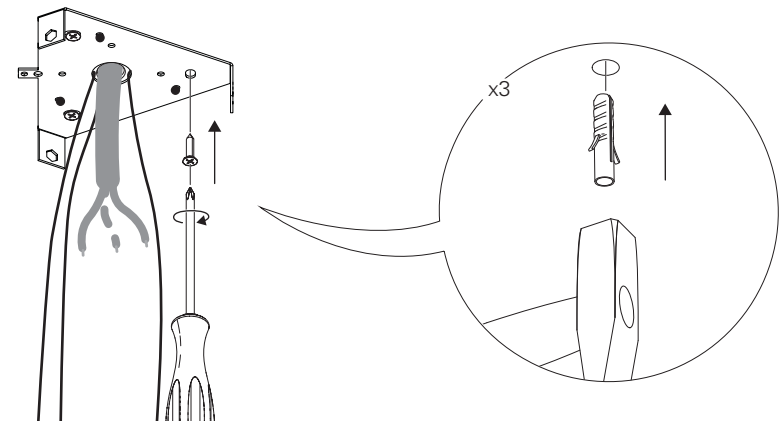
CEILING ROSE - RECESSED
PATÈRE DE SUSPENSION - ENCASTRÉ
DECKENROSETTE - VERTIEFT
CAIXA DE ALIMENTAÇÃO - ENCASTRAR
BASE DE TETO - EMPOTRAR



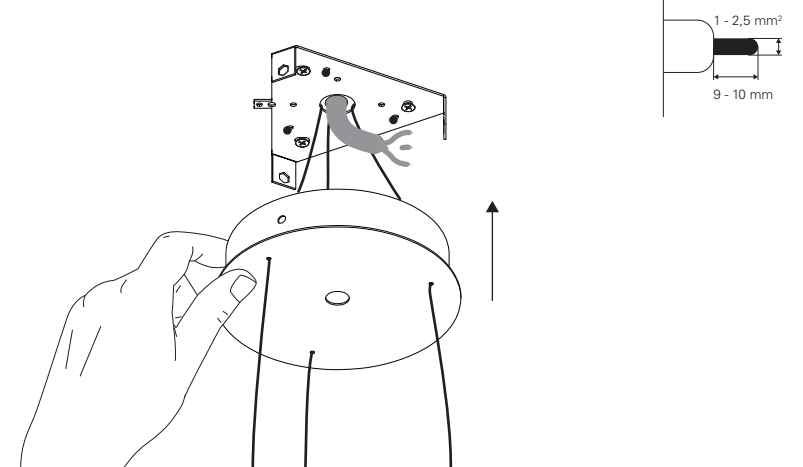
1.3 - ROFY LED



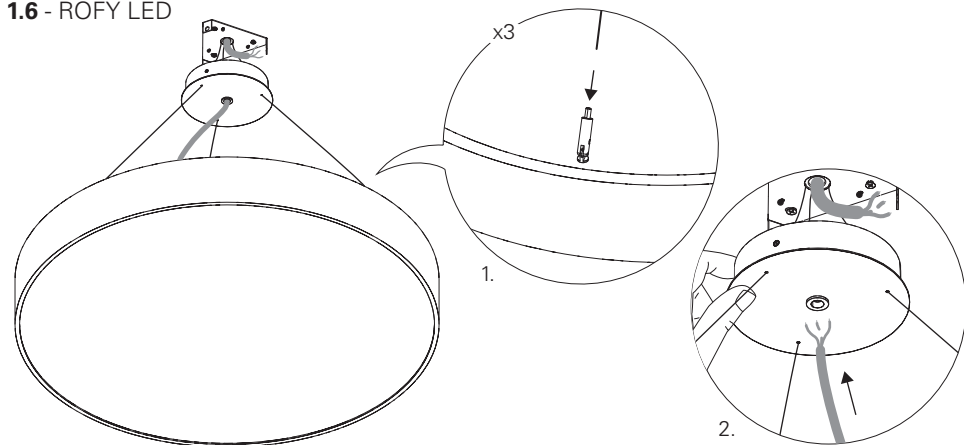
1.4 - ROFY LED



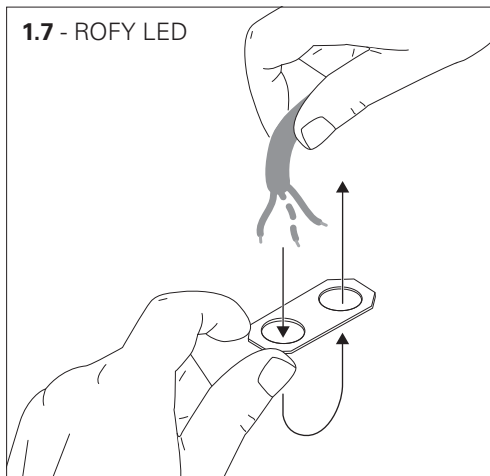
1.5 - ROFY LED



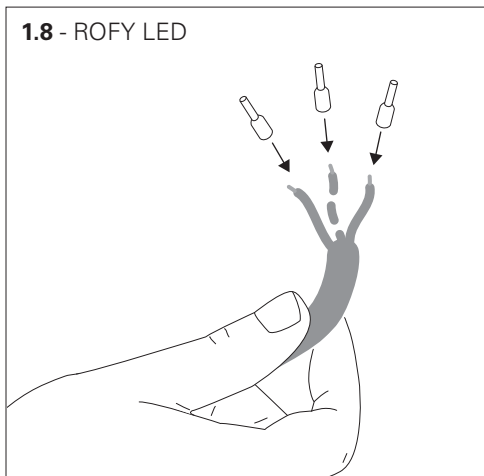
1.6 - ROFY LED



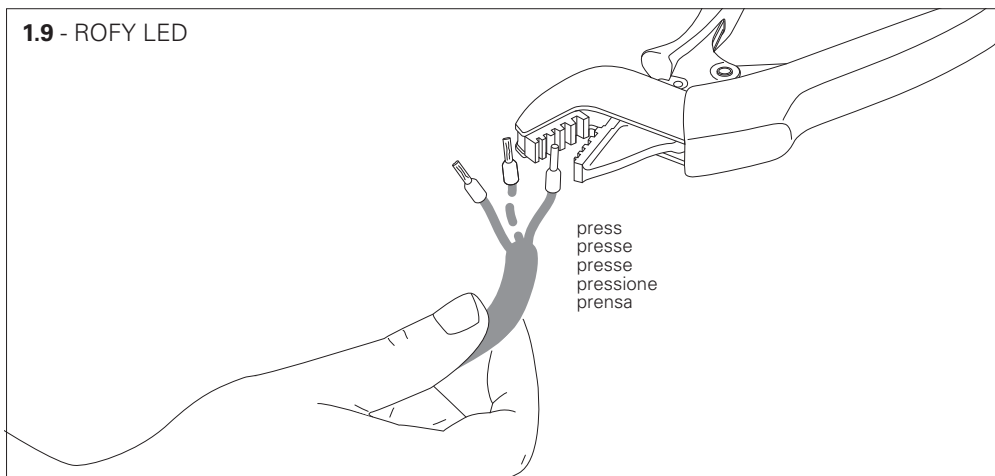
1.7 - ROFY LED



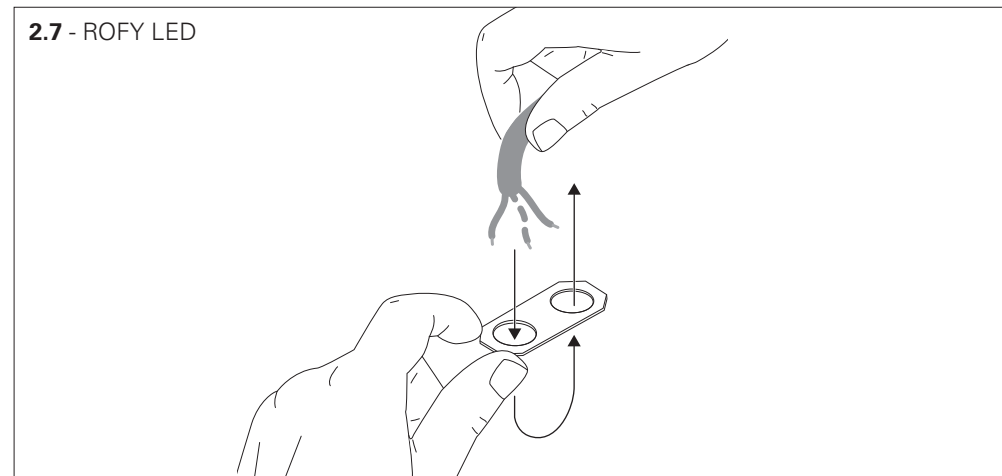
1.8 - ROFY LED



1.9 - ROFY LED

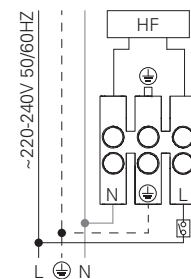


2.7 - ROFY LED



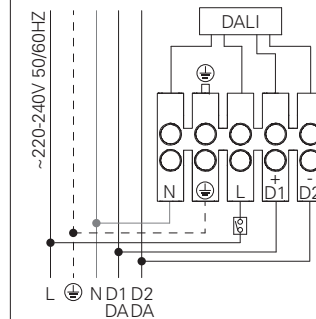
2.8 - ROFY LED HF

STANDARD POWER SUPPLY
CÂBLAGE STRANDARD
STANDARD VERDRAHTUNG
ALIMENTAÇÃO ELÉCTRICA STANDARD
ELECTRIFICACIÓN ESTÁNDAR



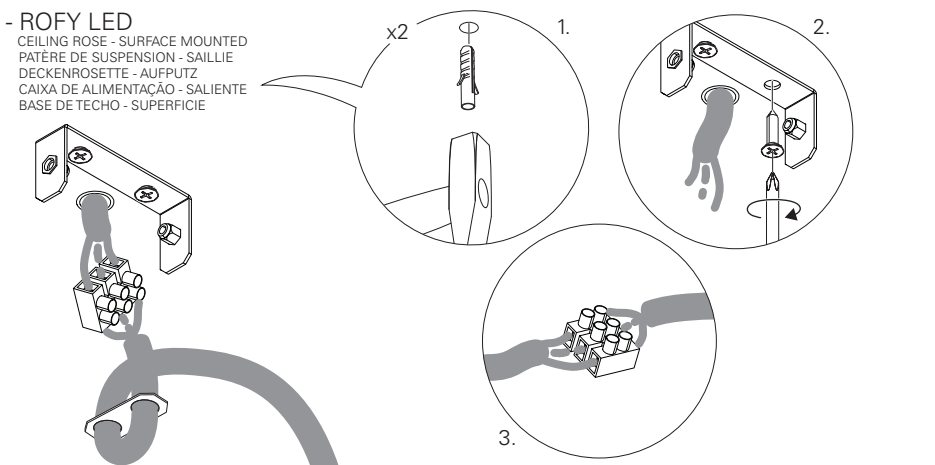
DALI

DIMMABLE POWER SUPPLY
CÂBLAGE AVEC GRADATION
DIMMBARE VERDRAHTUNG
ALIMENTAÇÃO ELÉCTRICA COM REGULAÇÃO
ELECTRIFICACIÓN CON REGULACIÓN



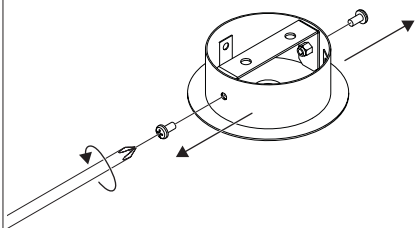
2.9 - ROFY LED

CEILING ROSE - SURFACE MOUNTED
PÂTÈRE DE SUSPENSION - SAILLIE
DECKENROSETTE - AUFPUTZ
CAIXA DE ALIMENTAÇÃO - SALIENTE
BASE DE TÊCHO - SUPERFÍCIE



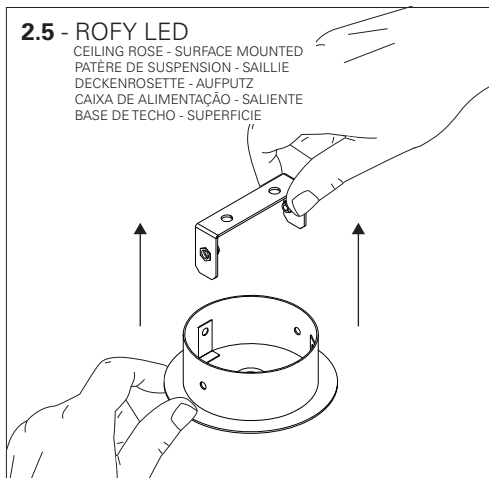
2.4 - ROFY LED

CEILING ROSE - SURFACE MOUNTED
PATÈRE DE SUSPENSION - SAILLIE
DECKENROSETTE - AUFPUTZ
CAIXA DE ALIMENTAÇÃO - SALIENTE
BASE DE TETO - SUPERFICIE



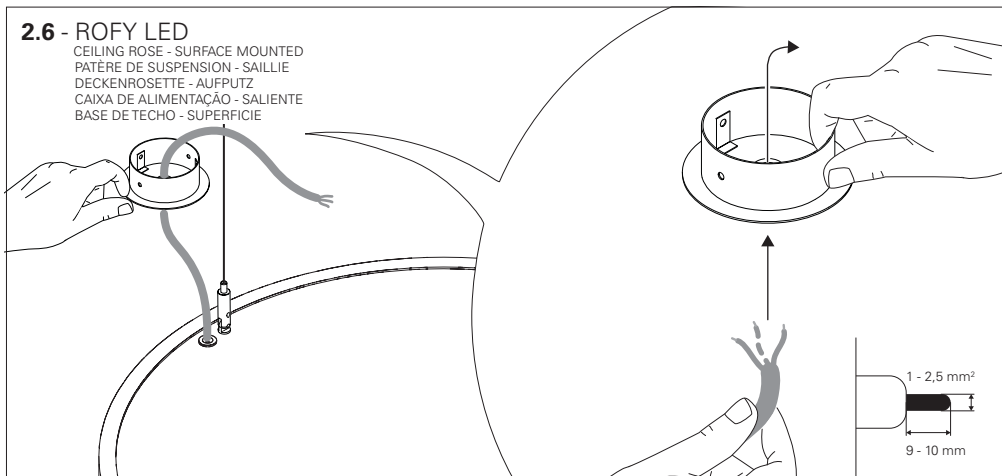
2.5 - ROFY LED

CEILING ROSE - SURFACE MOUNTED
PATÈRE DE SUSPENSION - SAILLIE
DECKENROSETTE - AUFPUTZ
CAIXA DE ALIMENTAÇÃO - SALIENTE
BASE DE TETO - SUPERFICIE



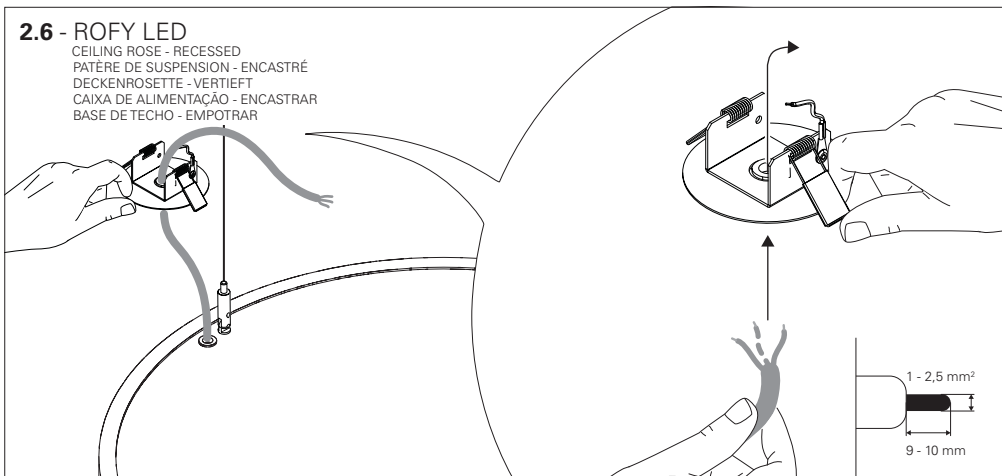
2.6 - ROFY LED

CEILING ROSE - SURFACE MOUNTED
PATÈRE DE SUSPENSION - SAILLIE
DECKENROSETTE - AUFPUTZ
CAIXA DE ALIMENTAÇÃO - SALIENTE
BASE DE TETO - SUPERFICIE

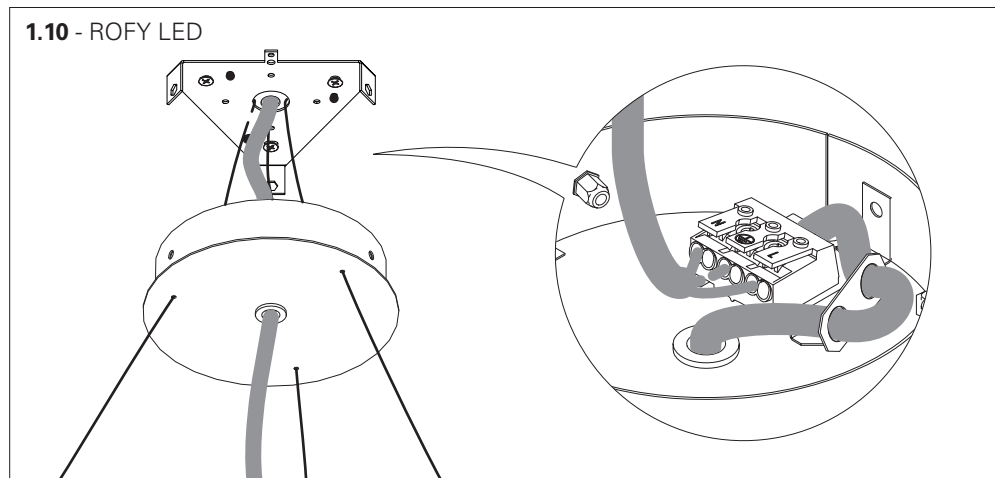


2.6 - ROFY LED

CEILING ROSE - RECESSED
PATÈRE DE SUSPENSION - ENCASTRÉ
DECKENROSETTE - VERTIEFT
CAIXA DE ALIMENTAÇÃO - ENCASTRAR
BASE DE TETO - EMPOTRAR

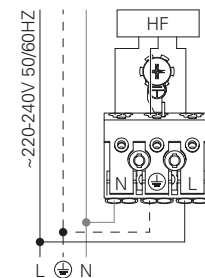


1.10 - ROFY LED



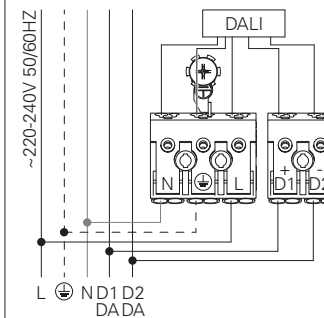
1.11 - ROFY LED HF

STANDARD POWER SUPPLY
CÂBLAGE STANDARD
STANDARD VERDRÄHTUNG
ALIMENTAÇÃO ELÉCTRICA STANDARD
ELECTRIFICACIÓN ESTÁNDAR



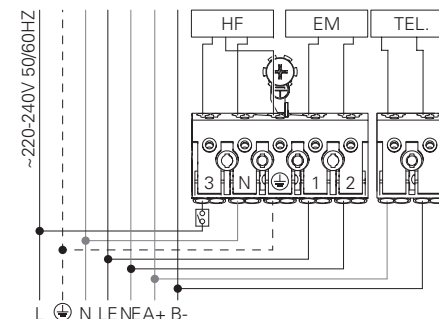
DALI

DIMMABLE POWER SUPPLY
CÂBLAGE AVEC GRADATION
DIMMBARE VERDRÄHTUNG
ALIMENTAÇÃO ELÉCTRICA COM REGULAÇÃO
ELECTRIFICACIÓN CON REGULACIÓN



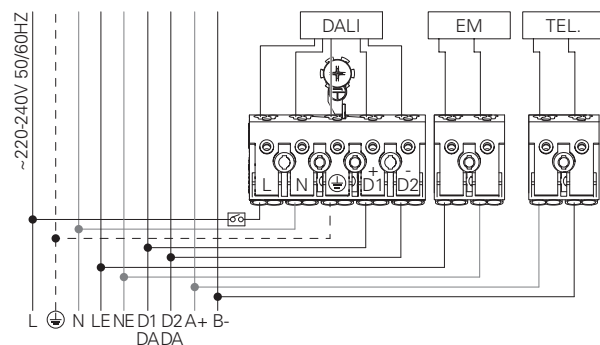
1.11 - ROFY LED HF + EM + TEL.

POWER SUPPLY HF WITH EMERGENCY KIT AND TELECOMMAND
CÂBLAGE HF AVEC UNITE DE SECOURS ET TELECOMMANDE
VERDRÄHTUNG FÜR HF MIT NOTLICHTEINSATZ UND TELEKOMMAND
ALIMENTAÇÃO ELÉCTRICA HF COM KIT EMERGÊNCIA E TELECOMANDO
ELECTRIFICACIÓN HF CON KIT DE EMERGENCIA Y TELEMANDABLE

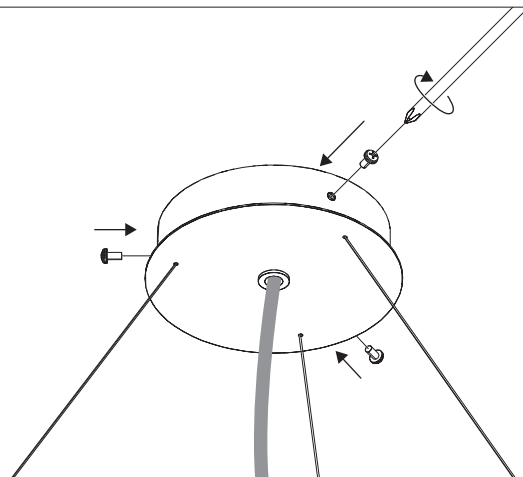


1.11 - ROFY LED DALI + EM + TEL.

POWER SUPPLY HF WITH EMERGENCY KIT AND TELECOMMAND
CABLAGE HF AVEC UNITE DE SECOURS ET TELECOMMANDE
VERDRAHTUNG FÜR HF MIT NOTLICHTEINSATZ UND TELEKOMMAND
ALIMENTAÇÃO ELÉCTRICA HF COM KIT EMERGÊNCIA E TELECOMANDO
ELECTRIFICACIÓN HF CON KIT DE EMERGENCIA Y TELEMANDABLE



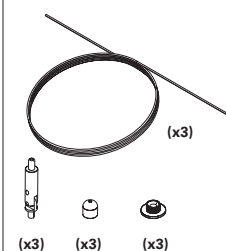
1.12 - ROFY LED



2 - ROFY LED

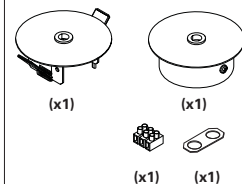
SUSPENDED TYPE "I"
SUSPENDU TYPE "I"
SUSPENDIERT TYP "I"
SUSPENSO TIPO "I"
SUSPENDIDO DE TIPO "I"

SUSPENSION OPTION
OPTION SUSPENSION
OPTIONEN AUFHÄNGUNG
OPÇÃO SUSPENSÃO
OPCIÓN SUSPENSIÓN

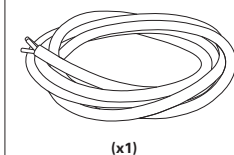


CEILING ROSE OPTION
OPTION PATÈRE DE SUSPENSION
OPTIONEN DECKENBALDACHIN
OPÇÃO CAIXA DE ALIMENTAÇÃO
OPCIÓN BASE DE TECHO

Recessed or surface mounted
Encastré ou en saillie
Vertieft oder hervorstehen
Encastrar ou saliente
Empotrar o superficie



CURRENT SUPPLY CABLE OPTION
OPTION CÂBLE D'ALIMENTATION
OPTIONEN EINSPEISUNGSKABEL
OPÇÃO CABO DE ALIMENTAÇÃO
OPCIÓN CABLE DE ALIMENTACIÓN

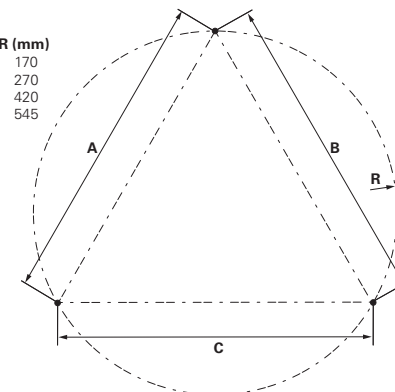


2.1 - ROFY LED

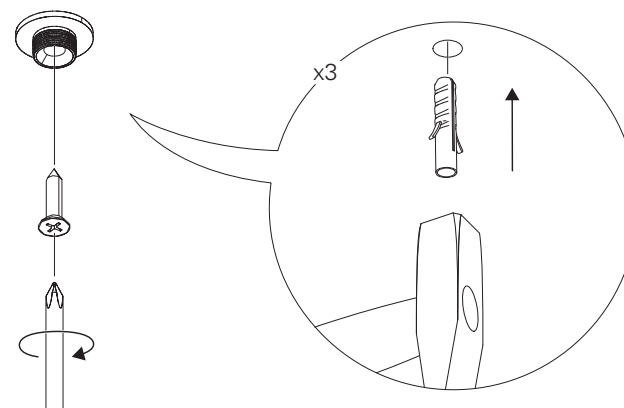
(mm)
ø400x85
ø600x85
ø900x85
ø1150x85

AxBxC (mm)
295x295x295
468x468x468
728x728x728
944x944x944

R (mm)
170
270
420
545



2.2 - ROFY LED



2.3 - ROFY LED

